

Evangeliumi hírnökök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JEZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

KARÁCSONY

Írta: ERDÉLYI SZÉKELY

KARÁCSONY a legjobb ünnep
Ugy gazdagnak, mint szegénynek;
Látnak ekkor sok szenvedőt
S van is miből segíteni őt.

Az emberek oly kedvesek,
Mindenkint jobban szeretnek.
Gyermek, szülő, barát, rokon,
Osztoznak sok ajándékon.

Nagyon kevés annak száma,
Ki mélyen magába szállva,
Jézusról is megemlékszik
S néki ajándékot készít.

Ez volna az ünnep célja,
Mert hiszen Isten jóvalta:
Legszentebbet adta nekünk,
Szent Fiát áldozta értünk.

De ám az isteni ünnep,
Ugy a nagynak, mint kicsinynek,
Csak testi javakat jelent, ...
A lelki mind száműzetett.

Őseinknek hagyománya
Elmenni ma a templomba;
Elmondják a "Miatyánkot",
Lelküknek ez nyugtot nem hoz.

Amint a test dőzsöl, duskál,
A lélek mélyen szundikál.
Erőtlen, nincs étvágya,
Haldoklik a szegény pára.

Az ám igazi karácsony,
Ha Jézus születik azon.
Nem a régi Bethlehemben,
Hanem az ember szívében.

Ugy megszűnne a vérontás,
Amaz ősi hadakozás,
Akkor nem lenne ellenség,
Csak a várva-várt békeesség.

Enélkül nincs igazünnep,
Csak csufolása Istennek;
Igy nem jutunk el célunkhoz,
A mennyei jó Atyánkhoz.

Ember ébredj, térj magadhoz,
Holnap, lehet már halált hoz;
Ma fogadd el szent kegyelmét
S úgy tiéd lesz a dicsőség.



A SZABADÍTÓ

"... és nevezd annak nevét Jézusnak, mert Ő szabadítja meg az ő népét annak bűneiből."

Mt. 1:21.

VILÁGUNKBAN a legszomorubb valóság, az emberek lelki rabsága. Nagy ellensége: a bűn fogságra vetette békókba verte s ettől a rabságtól nem bir megszabadulni. Polypként vetette reá magát áldozataira s sokféle "lábaival" szivja, emészt, az emberiség életét.

Egyik szivócsöve a hazugság. A hazug ember kénytelen hazugságot mondani; ha másképpen nem bir, akkor legalább tréfából hazudik. Önkénytelenül jó ki a száján az undokszó; nem bir parancsolni magának. Óh és sokszor mily messzire kiható káros következményei vannak egy-egy undok hazugságnak.

A káromkodó ember szájával a jótevő Istent szidalmazza, ahelyett hogy imára nyitná meg ajkait. Mégsem gondolja, hogy rémes szavaival mily nagy károkat okoz önmagának és milyen rossz hatást gyakorol kör-

nyezetére. Hallottam már egészen apró gyermekeket is káromkodni. Biztosan az apjától, vagy valaki mástól tanulta.

A parázna tisztátalanságban jár s habár ismeri annak káros következményeit, nem bir ellent állani ennek a bűnnek. Parancsolóan lép fel s az ilyen embernek muszáj követni a parancs szót, hogy testének és lelkének romlására meg ne sértse mesterét. Tudjuk, ebben a bűnben nagyon sokan szenvednek.

Hát a részeges korhely rabsága enyhébb az említettekénél? Semmi-vel sem. Ez a bűn is reá terpeszkedett korunkra s az emberek annyira elfajultak, hogy kábitó italok nélkül élni sem bírnak. Nagyon sokan gyógyithatatlan beteg állapotba jutottak. Teljesen tönkre tette az alkohol életüket és sok esetben, családjuk életét is. Oh mily rettentően reá terpeszkedett ez a bűn világunkra.

Nem csak egyesekre, de egész országok, népek és nemzetekre, reá terpeszkedett a sátán nem csak az említett rettentően káros bűnökkel, hanem sok mással, amit itt nem lehet megemlíteni. Az emberek, belátták, hogy szabadulni kell a rabságból s azért csináltak szabályozó törvényeket; építettek és építenek kórházakat, börtönöket s szigorú büntetéseket alkalmaznak, de mindezek még rosszabbá teszik a helyzetet.

A jóságos Isten előre látta, hogy

BOLDOG KARÁCSONYI és UJÉVI ÜNNEPEKET

kívánunk a mi kedves olvasóinknak, barátainknak és munkatársainknak!

minden emberi törekvés és kísérlet nem oldozza fel a rabláncokat s azért gondolkodott Jézus Krisztusban egy biztos, erős és hatalmas szabadítóról, aki mindenféle büntől feloldozza azokat, akik igazán hisznek és biznak benne.

Ő lett az egész emberiségnek Megváltója, megszabadítója és üdvöztője. Ő eljött, hogy bűneinkért szenvedjen; a mi bűneink szenvedését magára vegye és kinos halállal meghaljon, hogy ilyen csodálatos módon, kiontott vére megtisztítson minden bűneinktől.

“Ő szabadítja meg az ő népét minden bűneitől”. Lélek, téged is csak Ő menthet meg egyedül! A karácsony e nagy szabadítóval s a szabadság boldog tudatával lehet boldog!

Petre M. Adalbert.

Uj “Macedóniai kiáltás”

A KEDVES Paulick Testvér azzal a reménnyel írta az alábbi levelet Floridából, hogy a nov. 11 és 12-én megtartott prédikatori konferenciára meg fog érkezni. Azonban — sajnos — elkésett. Ez értékes levélnek csak egy részét hozhatjuk a következőképpen:

“Tudomásom szerint rövidesen meg lesz tartva a prédikátorok konferenciája. Szeretném, ha a Kinda Testvér ez alkalommal ismét felhozná a gyűlésen nemes ügyünket. Mi reméljük és bizunk abban, hogy prédikátor testvérek lelkesedve járulnak hozzá az itteni magyar misszió munka megkezdéséhez, melyre nagy szükség mutatkozik MIAMI városában. A legutóbbi kimutatás szerint e városban valami 7 ezer magyar család él. Kérjük a prédikátor konferenciát, küldje el Kinda Testvért egy pár hétre közénk, hogy tanulmányozza a helyzetet. Ajánlatos lenne, mielőtt elindulna a Kinda tv., közölnék a dátumot az Ev. Hírnökben.”

Mit tesz Szövetségünk ezzel az új “macedóniai kiáltás”-sal? Magyar közmondás: addig üsd a vasat, amíg meleg.”

Kinda Sándor.

Az istentelen ember félelemből engedelmeskedik. A hívő szeretetből.

A VILÁG KRISZTUS NÉLKÜL . . .

Ján. 15:22.

(Folytatás)

JÉZUS NÉLKÜL nem volna a mi életünknek semmi értelme. — Egy hívő orvos beszélt el a következő szomorú történetet: Egyetemi hallgató koromban, láttam az anatómiai intézet hullatérképében négy testet egymásmellé téve és az udvaron egy síró asszonyt. Mindgyárt azt gondoltam, hogy a halottak az asszony hozzátartozói. Odamentem hozzá s tényleg, nem csalódtam. Kérdésekre, — hogy a halottak rokonai-e, — azt felelte: “Igen, ez a fiam, a felesége s a kétgyermekük.

Nyomorban élt a fia? — kérdeztem tovább. Nem, — felelte az asszony. Nagyon jó állami hivatala volt és jól éltek. De a fiam állandóan Nietse könyveit olvasta s gyakran mondogatta: az életnek nincsen semmi értelme, az csak egy teher. És bár jól éltek, mégis elviselhetetlenné vált részére az élet. Egy nap vette a pisztolyát, lelőtte a feleségét, gyermekeit és végzett önmagával is.

Ez az eredménye a Krisztus nélküli életnek és gyümölcse az istentelen filozófus műveinek, aki Istentől elrugaskodott és önmagát istenítette.

Jézus nélkül valóban rejtély, labirintus az élet, amelyben az ember nem talál más kiutat, minthogy saját kezével vet véget életének. Az ilyennek nincsen hite, mely megvigasztalná és nincsen reménye, mely lelkiileg táplálná. Csak a csüggedés és a jelen élet sivár kietlensége uralja szívét, lelkét. Milyen más egy Istentelen hívő ember élete! Jézus tanításai és példái szerint él. Hirdeti az igazságot és a szeretetet. Mindenben törekszik jól cselekedni, hogy az örökéletet elnyerhesse.

Ez boldogítja és gazdagítja a hívő ember szívét és ad értelmet az életének.

Jézus nélkül nem volna bűnbocsánat. Sokszor hallunk embereket, akiket bánt a lelkiismeret, hogy nem tettek eleget felebaráti kötelességüknek. Pedig azt mondja Jakab apt. 4: 17-ben: “Aki jól cselekedhetne és

nem cselekszik, — bűne az annak.” De melyik ember az, bármilyen buzgó és hű legyen, aki azt mondhatná magáról, hogy minden kötelességét megtette. Éppen azok, akik Isten akaratát igyekeznek cselekedni, érezik tehetetlenségüket a jónak cselekvésére és így bizonyos bűntudat szállja meg lelküket. A pogányok is érezték, hogy isteneiket valamilyen cselekedettel lehet kiengesztelni és ezért építettek oltárokat és mutattak be áldozatokat, hogy ily módon megszabaduljanak bűneiktől.

Mi, Isten gyermekei azonban egyedül csak Krisztus által nyerünk bűnbocsánatot, aki az Isten és ember között az egyedüli közbenjáró.

Jézus nélkül nem volna vigasz és remény. Ha hitetlen emberek elvesztik vagyonukat, egészségüket, . . . elcsüggednek és vigasztalanok. Milyen más egy igaz keresztyén állapota ilyen esetekben! Egy ember sem szenvedett talán annyit, mint Pál apostol, mégis így szólott: “Mert azt mondom biztonnal, hogy amelyeket most szenvedünk, nem hasonlítható a dicsőséghez, mely nekünk megjelentetik.” Majd pedig ezt mondja: “Tudjuk pedig, hogy akik Istent szeretik, minden javukra van.”

A hívő emberek részére a megpróbáltatás nem büntetés, hanem előkészítés az örök életre és nagy áldás.

Egy haldokló leány magához hivatott egy filozófiai professzort. Amikor ez az ágya mellé állt, így szólt a leány erőtelen hangjával: “Hívő szülők gyermeke vagyok s mint ilyen, korán megismertem a bibliai igazságokat. Mikor a fővárosba kerültem, szorgalmas látogatója voltam egy keresztyén leánykörnek és gyülekeztem s mint komoly, hívő leány éltem. Egyszer azonban kezembe került az ön könyve, mely tagadja a Bibliának isteni eredetét. Tagadja, hogy Jézus Krisztus a világ Megváltója és hogy egyáltalán nem is létezik Isten, bűn és örökélet.

Ez a könyv megzavarta gyermeki hitemet. Ráléptem a bűn útjára és — most itt fekszem betegen.

Félek az Istentől, félek az itélettől és félek az örökkévalóságtól.

Az ön könyve elrabolta tőlem a vigaszt, a reményt és azért hívtam

önt, hogy vigasztaljon, mert érzem, hogy meghalok és a pokol mélységére zuhanok. Kérem, segítsen rajtam."

Ezek után visszaesett párnáira és meghalt. A tudós pedig, aki elrabolta a fiatal leány hitét, mint a kigyó osont ki a halott szobájából.

Jézus nélkül nincsen meg az embereknek a teljes bizonyossága a tulvilági életfelől, csak halvány, élettelen reménye. Sok filozófiai és természettudományi könyv beszél a halálutáni életéről, de ez csak egy-egy fűszál, amikhez az ember nem kapaszkodhat. Nekünk csak egy reményünk van s ez Jézus Krisztus, aki ezt mondja: "Én vagyok a feltámadás és az élet s aki énbenem hiszen, ha meghal is él." Pál apt. pedig ezt mondja: "Mert nekem mind életemben, mind halálomban nyereségem a Krisztus." Számlálhatatlan igaz keresztyénnek volt ez az ige a halálos ágyán vigasz, mert tudták, hogy Jézus a vezérük s a halál kapuján is átvezeti őket a mennyei otthonba.

MI VOLNA A VILÁG RÉSZÜNKRE JÉZUS KRISZTUS NÉLKÜL?

A leggazdagabb és legműveltebb ember élete is tartalom nélküli s céltalan lenne Jézus nélkül. Nem volna Istenismeretünk és felebaráti szeretetünk. Jézus nélkül nem volna bűnbocsánat és valódi békesség. Nem volna élő reményünk. Amint a testnek táplálkozásra, a tüdőnek levegőre, a szemnek világosságra . . . van szüksége, úgy: a szívünknek és lelkünknek az Ur Jézus Krisztusra van szüksége. Ha Jézusra gyermeki hittel tekintessz, akkor megelégedett s hasznos ember leszel embertársaid és Isten országa részére.

SZILÁRD, MEGBIZHATÓ
demokratikus betegsegélyző és
életbiztosító társulat, amelyhez
mindenki bizalommal fordulhat

RAKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Avenue
BRIDGEPORT, CONN.

H.B.Y.F. CROSSROADS

BY JUNIOR

*The time draws near the birth of Christ:
The moon is hid; the night is still;
The Christmas bells from hill to hill
Answer each other in the mist.*

YES, Christman and New Year are rapidly approaching, and may I take this time to wish all of you a Blessed Christman and a Happy New Year in the Lord. I hope that all of the youth groups may look back at the end of this year and see that they have had a good year in the Lord.

Now with my sack cloth and ashes I find myself in the dust with my tears for want of some material from your youth groups, and some suggestions for the column.

I might say that the response to the idea of a question box was a howling flop. I drag myself home by the curbstones every night in eager anticipation of finding some questions or material for the column, but to date, nothing has come. Lately I have found myself Crying in my egg-nogs, and I think it is for a good reason. The ideas for this column are gradually dwindling, so I hope and pray that you will seriously take it upon yourself to contribute regularly (once a year) to this column. I hope that I have presented my point to you, and you understand clearly that I would like you to send some material in for the column. If I don't hear from you by the next issue, I'll jump up and down and scream.

Here is some good news now. There will be a get to-gether party sponsored by the youth of the Eastern region. It will be held in New Brunswick, New Jersey on January 9. It will begin at 7:00 P. M., and every one who feels young is cordially invited to come. You are also urged to bring your friends. There will be skit, games, food and a good speaker. I hope to see you there.

I hear the Old People's Home was able to purchase the truck recently. I would like to thank everyone who made it possible to purchase the

truck, and also the many unsung heroes who worked on the advertising and buying of the truck.

Here are a few ideas that you may be able to use in your youth groups. There can be a meeting with the handicapped peoples and see how a blind man is able to read, how to read, how a deaf person overcomes his obstacles, and other handicapped people meeting their problems. This will help you understand them a bit better, and also be more grateful to the Lord for your whole bodies.

A series can be started on the history and development of the Baptist. One group had a skit on the topic of Christian Etiquette and Emily Post. It was very amusing but constructive, showing the "do's" and "do'nt's" in the Church.

Another interesting topic is the learning of the history of your local church. Find out how, when, where, (why), and who started your own church. Old pictures and records can be hunted up, and show an exhibit of the growth of your church.

One Texas youth group spent several months working up evidence for and against the community in preparing a trial of their town, charged with neglecting its youth. The trial was carried out with the lawyers in the church who advised the young people and helped them to conduct it correctly. The night of the trial there was standing room only in the church. (It only held seven people). The mayor attended on invitation, and as a result, several situations in the town were cleaned up.

These ideas can be modified to fit your own situation but they can help.

This is all for now, but please send in the material.

H.B.Y.F. Crossroads
225 E. 80 St., New York, N.Y.

The penalty good men pay for indifference to public affairs, is to be ruled by evil men. — **Plato.**

All that is necessary for the triumph of evil is that good men do nothing.

—**Edmund Burke.**

Some feel that the world is neither round or square — but crooked.

Evangéliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Rev. PETRE M. Adalbert
955 Merrill Ave., Lincoln Park, 25.,
Michigan

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:
REV. JOHN A. PETRUSAN
357 Alpine St. — Perth Amboy, N. J



AKIK ENGEDELMESKEDTEK

Mt. 2:9.

Nagy bizodalommal tölti el szívünket a fent említett ige, ahol az áll, hogy az Isten csillag által vezette el a napkeleti bölcseket a Megváltóhoz. Olyan emberek, tudósok voltak ezek, kik a csillagos égbolton várták azt a jelt, amely feleletet ad az üdvösségután vágyakozó lelküknek. Azért felelt Isten nekik a csillag megjelenésével.

Ma is így tesz az Isten. Mindenkihez a szerint a várakozás szerint szól, amely szívét eltölti. Megakarod érteni a jó Istent, a világot és önmagadat? Figyelj és halld meg az evangélium szavát! Az Üdvözítőhöz hív téged. Roskadozol terheid alatt? Ő mindenre ad erőt. Minden csak azon a kérdésen fordul meg: engedelmeskedél-e a csillagnak, mely téged is vezet.

Egy pár biztató példa. Egy Harris nevű szerezsen 1914 táján egymaga 100 keresztyén gyülekezetet alapított. Egy másik Szampson nevű bizonyágtételére 15,000 ember csatlakozott alámerítéssel az egyházhoz. Engedelmeskedett a japán Kanamori Pál, akinek egy háromnapos tokiói evangélizációja alkalmából 10,440 ember határozta el magát Krisztus követésére s "A keresztyén hit" című könyve három év alatt 150,000 példányban fogyott el.

A csillag valamilyen formában ma is megjelen. Az evangélium tanításai hangzanak. A Biblia asztalodon s kezeden van. Isten hívó szava felhangzik közelben és

távolban ez ünnep alkalmával is. Oh és vajjon hány ember engedelmeskedik a "csillagnak?"

IRODALMUNK. — Ez évben még egyszer szót teszünk anyagi nehézségekkel küzdő irodalmunkat. Irodalmunk kezelője és pénztárosa jelentése szerint a kiadások jóval felül haladják bevételeinket. S ha gyülekezeteink és előfizetőink sürgősen nem gondolnak iratmissziókra, a közeljövőben olyan nehézségekkel fogjuk szembealálni magunkat, amelyek elviselhetetlenekké válhatnak. Azért szeretettel arra kérjük lapkezelőinket, elő- és utófizetőinket: a gyülekezeteiket azok pásztoraik és diakonusait egyaránt, szíveskedjenek megmozdulni és tenni valamit irodalmunkért. Ha irodalmi napot nem tarthattak, a pénztárakból kérünk támogatást. Irodalmunk főtartása éppen olyan fontos közösségünkben, mint a gyülekezeti életünk. Senki nem élhet gyülekezet nélkül rendes ker. életet és senki, illetve egy gyülekezet sem élhet rendes keresztyéni életet önmagában közös iratmisszió nélkül. Ha irodalmunkat támogatjuk, magunkat segítjük, de segítjük Isten országát, annak előmenetelét is. Ez minden keresztyén ember és gyülekezet szent feladata.

Ez a felszólítás és szeretetbeli kérelem ne legyen a pusztában elhangzott szó, hanem mindnyájunkat segítsen a tettek mezejére, irodalmunk megsegítésére.

HELYET KRISZTUS IGAZSÁGÁNAK

Minden nemzetnek, minden csoportnak sőt majdnem minden embernek meg van a maga külön igazsága. Krisztus igazságát a világ puritánnak, együgyűnek nevezi. Miként egykor a bethlehemi kisdédet nem fogadták be, úgy most sem akarnak helyet adni az Ő igazságának.

Alkossunk egy képet a világ arculatáról. Egy viharzó tenger indulatok nyugtalan háborgásával; a kép sötét részein is vannak azért fel-felcsillanó gyenge fények. A levegő nehéz, fojtó, tele van mérges párával. Mindenütt vergődő lelkek. Csak egyetlen magas szikla áll erősen: "Én vagyok az út, az igazság és az élet."

A Krisztus igazsága nem elvont fogalom; minden igazság felett áll s minden igazságot kész körülölelni, ha abban egy parányi helyet adnak részére. Enélkül az igazság nélkül véges minden emberi akarat, és energia, mert a szeretet az egyedüli világmegváltó erő, mely a boldogulás felé vezetheti az emberiséget. Azért helyet a Krisztus igazságának! Igen, legyen bölcső, vagy jászol szívünk, melyben megszületik a Krisztus minden boldogító igazságával. Ha lelkünk megtelik Krisztussal és igazságával, akkor lelkünk fénylővé válik a világban s valóban a világ világosságává leszünk!

Helyet Krisztus Igazságának nem csak most karácsonykor, hanem minden időben!

Emlékezzünk meg az AGGMENHÁZUNKRÓL!

EGY KERESZTYÉN családban lázasan folyt az előkészülés karácsonyra. A mama bejelentette, hogy vendégük lesz az ünnepre. A gyermekek kutatták, hogy vajjon ki lesz a kedves vendég, akiről a mama már sokszor beszélt. Egyik idősebb gyermek aztán megkérdezte mamájukat s a mama így felelt: A kedves vendégünk az Ur Jézus lesz! A gyermekek nagy érdeklődéssel várták a karácsony napját, hogy az említett kedves vendéget megláthassák.

Karácsony napján az ebédnél egy terítéssel többet készített a ház asszonya s mikor már mindenki az asztalnál leült, a hely üres maradt. A gyermekek egyre kérdezték: "hol van az Ur Jézus". Erre a házhoz bekapogott egy nagyon szegény asszony s meleg levest kért szegény gyermekeinek. A mama bőségesen megtöltötte edényét jó levessel és elbocsájtotta, és ilyen magyarázatot adott gyermekeinek: "Ez a szegény asszony az Ur Jézus volt, mert Ő azt tanítja: "Ha valamit cselekedtek az én kicsinyeimmel, én velem cselekedtek".

Kedves Testvéreim, szegényeitek közül többen az Aggmenházunkban vannak és várják a meleg levest és sokmindenmást. Ha valamit tehettek, tegyék meg, mert azt az Urral teszték az Ő tanítása értelmében.

Kedves Nőm, én és az Aggmenház ősz lakói boldog karácsonyt kívánnak összes testvéreinknek és barátainknak.

Rev. Tivadar Attila.

FRAZON & YELENIK

ELSŐ MAGYAR

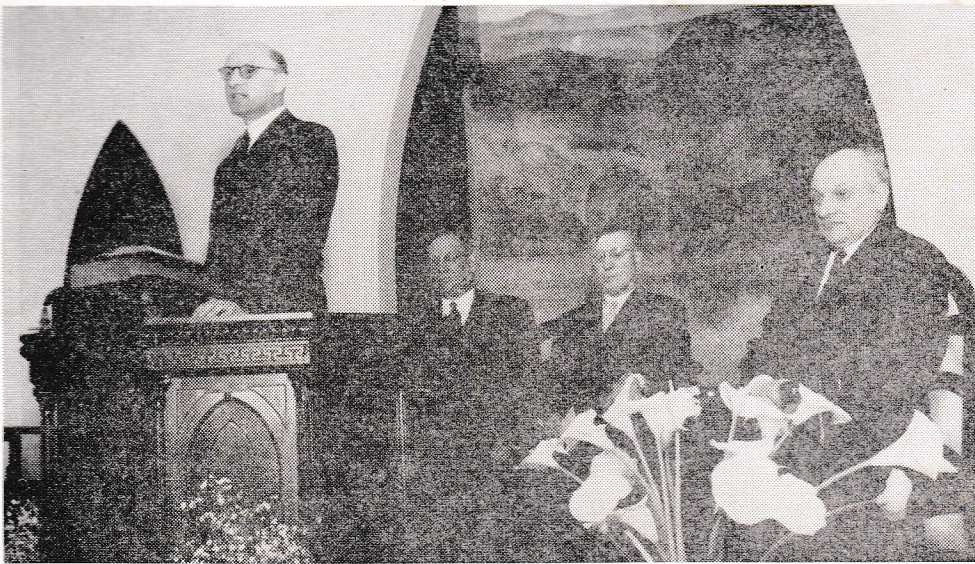
TEMETKEZŐ VÁLLALATA

259 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mngr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
RIV: 1022

Impozáns temetések. Mérsékelt árak!



MOLNÁR ANTAL a megalakult gyülekezetnek prédikátora prédikál. Mellette ülnek az argentinai baptista vezeték.

A BUENOS AIRESI ELSŐ MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET MEGALAKULÁS 1953, november 8-án

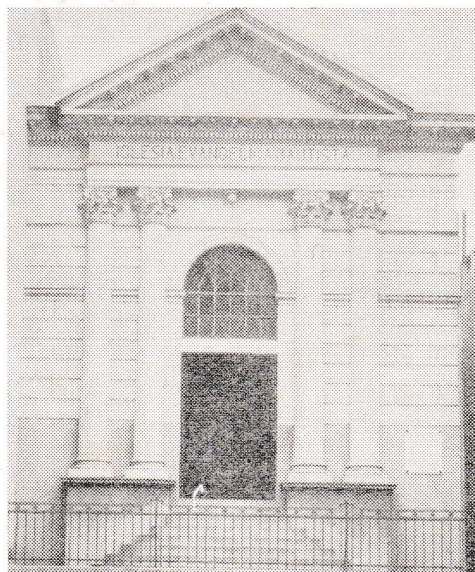
AMIKOR egy angol misszionárius Duncan R. Y. az indiánokat írni és olvasni tanította és leírta velük az akkori évszámot 1861-et, az egyik azt kérdezte tőle: "Miért írunk ilyen nagy számot?" "Mert ennyi esztendő múlt el Krisztus születése óta". "Mit?" — kérdezték megütődve a vörösbőrűek. Ennyi esztendő óta van a keresztyénység a világon és csak most jöttetek és mondjátok meg nekünk?!"

Igaz nem századok, de szomorú, hogy csak évtizedek is elmultak anélkül, hogy Argentínában Magyar Baptista Gyülekezet alakult volna. Kitudja, hány idevándorolt lélek hervadt el, mivel nem volt, aki a kegyelem esője alá terelgette volna. Vagy hányan maradtak az elválasztásnál, mert nem volt aki az elhívás öröme-üzenetét tudassa velük. De ne sirassuk tovább a multat már csak azért sem, mivel ugysem tudjuk vissza varázsolni azt, amivel fölöttünk elrobogtak a szüntelen előre guruló alkalmok kocsikerekei.

November 8-ára határoztuk Gyülekezetünk megalakulási ünnepélyét, melynek műsorát nagy körültekintéssel állítottuk össze, a mindig készséges és ajkán örök mosolyt hordó Santiágo Canclini testvérrel, hogy a gyülekezetekhez küldött meghívókkal, már a programot is megküldhes-

sük. A meghívókat a Canclini testvéren kívül, kérésünkre José M. Rodríguez pásztor testvér is aláírta, amit azért tartottunk fontosnak, hogy lássák a többi gyülekezetek is, hogy velük akarunk dolgozni.

I. Délután fél négy órára hirdettük be ünnepélyünket, melyen nyolc Argentin és három Magyar lelkipásztor jelent meg. Az Ünnepélyt a helybeli gyülekezet pásztorja José M. Rodríguez vezette le, mely a Castellano 2. Magyar 1-ső számú ének éneklésével vette kezdetét, melyután pász-



A TEMPLOM HOMLOKZATA, ahol az ünnepélyt rendeztük és a rendes Istentiszteleteinket tartjuk.

tor Juan Cornaglia mondott megnyitó imát. Az ima elhangzása után, Castellano 275. Magyar 66. számú éneket énekeltük ismét két nyelven. Aztán I. Péter, 2:1-17-ig olvasta fel pásztor Hugo Contréras Castellano nyelven s ugyan ezt Nagy Balázs Dezső ref. lelkész Magyar nyelven. — Ezekután az elnök testvér ismertette az ünnepély jelentőségét.

II. Egy jegyző kinevezését kérte az elnök testvér, ki hivatalos Jegyzőkönyvet vegyen fel a Gyülekezet alapításáról. Pásztor Arnáldo Canclini testvér lett ajánlva, ki azonnal el is foglalta helyét.

Föl lettek kérve az alapító tagok igazolványaik felmutatására. Név szerint a következők: Besenyei Ferenc, Besenyei László, Besenyei Lászlóné, Lelkes János, Molnár Antal, Molnár Antalné. Ezek felállással is igazolták, hogy akarják Gyülekezetté szervezésüket, amit a jelenlevő pásztorok elismertek. Aztán még két testvér lett felvéve bizonyosságtétel alapján, Zudor András és Illés Bertalan. Elnök testvér arra kérte a Megalakult Gyülekezetet, hogy válassza meg pásztorát is, melynek megtörténte után, pásztor Eduardo Bresci kért imában áldást az új Gyülekezet-re és pásztorára, amit nyomon követett a Gyülekezet pásztorának magyarajku imája.

III. Most már az üdvözléseket hallgattuk meg, melyet Molnár Magduska vezetett be, a zongorán játszott azon énekkel: "Közelb hozzád Uram, mindközelebb . . . Hegedűn kísérté nagytehetségű tanára, José Michal és 14 éves fia, Luis Dalibor, ki korának legnagyobb hegedűművésze. — Koncertjét ámulatan hallgatta végig a gyülekezet, mialatt édesapja boldogan kísérté fiát a zongorán. Utána Santiago Canclini testvér olvasta fel a Thes. I. 1:1-10-ig, melynek alapján a Keresztyén Gyülekezet tulajdonságait ismertette: 1. Követője az Urnak. 2. Befogadója az Igének. 3. Hirdetője az Isten beszédének. Aztán a Konvenció másod elnöke üdvözölte a Gyülekezetet 158 gyülekezet s 11,000 Baptista nevében. Majd a Quilmes gyülekezet kedves pásztorja, Juan Cornaglia természetes modorával ilyen formán beszélt: "Körülbelül



Az ünnepélyen részt vett tagok, vendégek és lelkipásztorok. Az első kétsorban lelkipásztorok ülnek.

egy esztendeje annak, hogy pásztor Molnár először Quilmesre jött. Egy testvért, Lekes Jánost kereste. Én már akkor tudtam, hogy nemcsak keresi, hanem el is fogja vinni és elvitte. De én ennek csak örülni tudok, mert így gyülekezetem is hozzájárul ahhoz, hogy az argentinai magyarság között az evangélium hirdettessék... "Még pásztor Eduardo Bresci adta át kedvesen üdvözlét."

Most magyar részről hangzottak el üdvözlő beszédek: Nagy Balázs Dezső, a ref. egyház kedves lelkésze, I. Péter, 2:3-4, 9-ik versek alapján szólt buzdító szavakat. Jókívánását pedig oly igazi baráti érzéssel és elérzékenyülten tolmácsolta, hogy minden jelenlevő szeméből könnyek hullottak hallatára. Utána Leskó Béla az Evangélikus egyház fiatal lelkésze lépett elő, Castellan és Magyar nyelven köszöntötte a gyülekezetet és bizalomra kérte abban: "... Aki volt tegnap és ma s mindörökké ugyanaz marad". Aztán Tomonkó László nyugalmazott evangélikus lelkész csodálkozásunkra és szívünk örömére: (Ő annyira beteg volt, hogy beszélni sem tudott). "Kedves Molnár testvér! — mondotta egészen tisztán, — mint szolgatársad és barátod kérlek: "Légy hiv mind halálig és neked adom az Élet Koronáját". "Kíváncsi sok áldást munkádra." Végül alulirott Krisztus világmisszió parancsáról beszéltem, Máté 28:16-20, alapján:

1. A 11 tanítványainak adta Jézus ezt a parancsot, melynek ők eleget tétén, haza mentek. 2. De Krisztus

parancsa örökérvénnyel bír és ezt teljesíteni kell ma is. 3. Ezért szervezünk gyülekezetet, melyből ha misszió szellem hiányzik, nincs létjogosultsága. Ebben a pásztoroknak kell elől mennie. Miért lettem én ma hivatalosan is pásztor ennek a gyülekezetnek? Azért, hogy ne utmutató tábla legyek, melyen egy kézfej ékeskedik s egy ujj mutatja az irányt a közeli város felé, hanem legyek a hajó feje, mely elől megy és hasítja a vizet. De a motor a fej mögött van és dolgozik. Legyen e gyülekezet is mögöttem motor imádkozásával. 4. Kinek a tanítványává kell tenni az embereket? Embernek, vagy embeereknek, kiknek szűk koponyájuk valamit kiagyalt s dogmákat készítve az emberek közé dobálták és azokat egymástól elválasztották? Nem. Hanem annak, akinek; "teljes hatalom adatott..." és országa örökké megáll. Hol vannak a régi és az utókor nagyjainak birodalmai? Kártyavárként omlottak össze. De Krisztus országa erősen áll. Mit mondott erről Napoleon? "Sándor Caesar és magam, birodalmakat alapítottunk. De mire alapítottuk szellemünk alkotásait? Erőszakra. Jézus Krisztus egyedül a szeretetre alapította országát és ebben az órában milliók halmának meg érte." Amikor Krisztus Istenhívése felől megkérdezte a vele száműzetést megosztó Bertrand tábornokot, ki a kérdésre nem válaszolt, egy percig hallgatott a szászár, aztán ünnepélyesen így szólt: "Ha ön nem látja, hogy Jézus Krisztus Isten, jól van; úgy én hibáztam, hogy tábornokká tettem." Ennek az Örök-Isten-

nek kell tanítványává tenni az embereket. Aki az "Alfa és Omega" "Feltámadás és az Élet" Aki magáról ezt a kijelentést teszi: "Halott voltam, de élek". "Én vagyok a fényes és Hajnali Csillag." Örömmel bontunk zászlót minden velünk egy célért küzdő egyházzal. És legyen közös zászló feliratunk: **Argentina magyarságát Jézusnak! Ámen.**

Szives köszönetet mondtunk, a bennünket megértő és mindenben támogató pásztoroknak és az ünnepélyen megjelent gyülekezetnek. Az "Áldott legyen a frigy című énekkel és Arnaldo Canclini pásztor imájával, ünnepélyünk végetért.

Molnár Antal.

ÁLDOTT ÜNNEPEKET!

ISTENÜNK JÓVOLTÁBÓL újból közelg a Karácsony, Krisztus születésének ünnepe. Ilyenkor felmelegeszenek a szívek és csodálatos érzelmek töltik el a keblet. Mindenki igyekszik örömet szerezni szeretteinek, barátainak s valahogy ilyenkor jut valami a szegénynek, özvegynek s az árvának is. Az üzletek feldiszipve kínálják a szebbnél-szebb ajándéknak való dolgokat s az emberek kisebb-nagyobb csomagokkal igyekeznek otthonaik felé. Valami megmagyarázhatatlan érzéstől áthatva mindenki készül az ünneplésre.

Szeretnénk azt hinni, hogy ez a csodálatos varázserő, amely titokzatosan üzi, hajtja az embereket, mind a Krisztus iránti hódolat és tiszteletből történik. Azonban mi tudjuk, hogy sokan csak sodródnak a szokás árával s hódolnak a külső jelmezeknek, az emberek által kidolgozott szokásoknak. Az ilyeneket sajnáljuk, de ez ne gátoljon meg bennünket abban, hogy örvendjünk azok felett és azokkal, kiknek ünneplése szívből jövő igazi hódolat Krisztus járszobólcsője előtt. Mint a pásztorok s a bölcsők készülünk mi is meglátni a dolgot, "amit az Ur megjelentett nekünk." Vigyük szívünk ajándékát, szeretetbeli áldozatát, őszinte hódolatát.

Tegyük ezt azért, hogy az Ur

ügyét elsőnek tesszük. Gondoljunk szeretettel azon gyülekezetre, mely lelki otthonunk. Gondoljunk Szövetségünk intézményeire, árváinkra és a mi kedves Menházunk lakóira. A Szövetség munkásaira. Emlékezzünk meg tanulóinkról s buzdítsuk őket az Ur munkájára való előkészületre szeretetbeli adományainkkal is.

Karácsonyi ünneplésünk legyen Isten akarata szerint való. Imádkozunk, hogy sokak szívében szülessen meg a Megváltó, azáltal, hogy újjászületnek az Isten szerinti életre. Hassunk oda, hogy gyermekeink, ifjaink értsék meg a Karácsony igazi jelentőségét s életüket szenteljék oda Isten szolgálatára.

Az Ur és Szövetségünk nevében kívánunk lapunk minden olvasójának a Szövetségünk minden gyülekezetének, tagjaink s barátainknak igazi Boldog Karácsonyt és Boldog Újévet. Adjon az Ur áldást, örömet, igazi békét és jóakaratot minden szívbe a Szeretet közelgő ünnepén!

Kelt New York, N. Y., 1953 december 2-án.

Testvérték Jézusban:

Vér Ferenc, az AMBSZ tb. elnöke,
Balla György, az AMBSZ elnöke,
Kinda Sándor, az AMBSZ titkára.

Nagyszerű karácsonyi ajándék

KOCSIS Imre méhészt Testvérünk Detroitból, ki jelenleg egyik külváros lakósa, Aggmenházunkat több mint \$100, azaz százdollár értékű élelmiszerekkel ajándékozta meg. Attila igazgató Testvér az új truckkal dec. 8-án szállította el a nagyszerű adományt a detroiti gyülekezet adományával.

KOCSIS Testvér a következőket ajándékozta Menházunknak:

10 f. dió 10 f. kávé, 24 kanna cranberry s., 100 f. rizs, 20 f. makaróni, 12 dob. zabkása, 10 f. csigatészta, 100 f. liszt, 10 f. cukor, 1 f. tea, 2 doboz postum, 100 tekeres toilet papír, 1 láda narancs, 60 f. méz, 12 f. metélt tészta, 1 f. majoránna, 2 üveg lekvár és 12 pár munkás-keztyű.

Hálás köszönet e nagy ajándékért. "Aki ad, annak adatik." Kívánunk Kocsis Testvérnek és családjának boldog karácsonyt és ... sok mézet az Ujesztendőben.

Attila Tivadar igazgató.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

AKIK ELMENTEK

GYÁSZJELENTÉS GERRETTSVILLEBŐL

EZEN elkésett gyászjelentéssel, a multnak súlyos mulasztását akarjuk, amennyire lehet, orvosolni a gyászoló család megnyugtatóra és megboldogult tv.-nőnk ismerőseinek informálására. Lapunktól is megérdemli ezt a szolgálatot, mert mióta az Urat elfogadta személyes Megváltójának, azóta hűséges olvasója volt annak.

Szabó Mihályné tv.-nőt az Ur földi életének 54-ik évében, június 21-én hajnali 1:15-kor, Gerrettsvillei otthonából, szerető férje mellől hívta haza az örökkévalóságba, hová folytonosan vágyott. Az utóbbi években sokat szenvedett beteg szíve miatt, míg végre is a beteg, de nemes szív megszűnt dobogni.

Szabóné tv.-nőnk a Bihar megyei Gyantán született 1899-ben. Életének virágjában, 16 éves korában fogadta el Jézust személyes Megváltójának, Két 37 éven át hűségesen szolgált. Több éven keresztül, az Akroni Magyar Baptista Gyülekezetnek volt hűséges és fáradhatatlan tagja, családjával együtt, míg az utóbbi években a Huntsburg, Ohioi gyülekezethez tartoztak, amelynek kedves férje a diakónusa.

Temetése nagy részvét mellett, június 24-én délután két órától ment végbe; angol nyelven Rev. Eugene R. Abbott huntsburgi prédikátor közreműködésével, — a Garrettsvillei temetési kápolnából, a helyi temetőbe. A családnak még mindig fáj az, hogy Konvenciónk miatt, nem volt magyar prédikátor a temetésen, aki rengeteg sok magyar honfitársunknak hirdette volna az üdvözítő evangéliumot.

Az örök otthonba költözött nővérünket gyászolja hűséges férje, 3 fia, két leánya, azoknak feleségeik és illetve férjeik, valamint 9 unokája.

Adjon a mi jóságos Atyánk itt mennyei vigaszt a gyászoló családnak és a dicsőségben pedig, boldog találkozást vele.

GYÁSZHIR WEST PULLMAN CHICAGÓBÓL.

Gyülekezetünk két oszlopos tagot veszített november havában. Ugyanis: 19-én volt a temetése PETRIKÓ Imréné tv.-nőnknek, sz. Szelecsán Juliannának. (Az Ur öt 62-ik évében szülötta el, kétnapos kórházi kezelés után.) A helybeli temetkezési vállalkozó, Carlson kápolnájában volt a gyászistentisztelet. A magyar vigasztaló beszédet Rev. Fazekas János tv. mondotta; az angol pedig alulirott. Két alkalmi éneket énekelték: ids. Ilika Jánosné és férjezett leánya, Chytla Margit tv.-ek

Éltében az elköltözött, kivette a részét

minden gyülekezeti vállalkozásból, támogatva úgy a közeli, mint a távoli célokat.

Lelkes tagja volt a női egyletnek s a vasárnapi iskolának. Míg betegsége le nem győngítette, — az összes összejöveteleken pontosan megjelent. Széles körben ismerték vendégszeretetét és az Ur ügyéhez való hűséges ragaszkodását. Közelállói iránt kivételes szeretettel tanusított s az önfeláldozás nem volt idegen számára. A szomszédait végtelenül megbecsülte, akik ki is fejezték őszinte részvétüket a gyászeset alkalmával.

IDB. ILIKA János még részt vett Petrikó Imréné gyásztiszteletén és az előtte való vasárnap estéjén rendezett gyülekezeti összejövetel alkalmával szívből imádkozott az ő felgyógyulásáért. De másnap reggel testében már nem volt élet; 72 évet élt. A gyászistentisztelet 23-án volt levezetve, szintén a Carlson kápolnában, alulirott közreműködésével. Mizár Károly énekelt két szép éneket. Gyülekezetünk tagsága és jóakaróinak serege, a koporsó újbóli látására, nagy számban volt együtt a bucsut jelentő istentiszteleten. Igazságot szolgáló lelkek nem születnek máról-holnapra. Évek fáradságos, lelkiismeretes munkájába kerül, míg a szív s az akarat, alkuváns nélkül állja helyét az életben. IdB. Ilika János tv. még az óhazában roppant lényeges szolgálatot teljesített a missziói téren, gyülekezetet és a hívők szorgalmát képviselve. Kitűnő bibliai ismerettel rendelkezett, valamint a tanításhoz való képességgel. Szerény, lelkileg érett magaviseletét nagyon értékelték és a társadalmi kapcsolatokban ismerték lelkes állásfoglalását a krisztusi igazságok mellett.

Életeljárási ereje az ima volt és közelállóiért őszintén imádkozott. Földi küzdelmeinek hirtelen vége mély megrendülést váltott ki mindenkiben, aki ismerte. A véglegesség feltűnő formában jelentkezett, de az örökéletbe rejtett hit is. Roppant sok virág és látogató igazolta, hogy a két eltávozott testvérünk mély nyomokat hagyott a körülöttük küzdő kedveseik és jóakaróik életében. Az Ur vigasztalja meg a szomorodott szíveket.

Tatter Vilmos

A NEW YORKI GYÜLEKEZET KÉRELME

Több mint 46 éve annak, hogy városunkban megkezdődött a lelki munka magyar népünk között. Annakidején a Passaic-i (most Garfield-i), és Bridgeport-i, stb. testvérekkel karöltve dolgoztak; istentiszteleteinket pedig Angol templomok vasárnapi iskolai helyiségében tartották. A gyülekezet szépen fejlődött a nagy számban érkező bevándorlók tömegéből, a hűséges munkások és a testvérség bizottságtételei nyomán. Szerették volna, ha saját templomukban dicsőíthették volna az Urat, de erre csak úgy voltak hajlandók az angolok,

SÜRGŐS FELSZÓLÍTÁS

ÖSSZES GYÜLEKEZETEINKET szeretettel kérem, hogy azonnal tudassák velem, hogy gyülekezeti körükben hány 16 éven aluli egész és félárva van. Pontos nevüket és címüket kérjük, mert megakarunk emlékezni róluk. Emlékezzünk meg az árvákról.

Együttal, boldog karácsonyt és újévet kívánunk összes testvéreinknek.

Rev. Frank Ver,
2800 Fairway St.,
Dayton 7, Ohio.

vén, küzdöttek a szegénység és a kezdet nehézségeivel. De mindennek dacára is Duality Miklós prédikátor tv. irányítása mellett a gyülekezet odáig jutott, hogy az Angol testvéreket reábirthák, hogy azok megvettek egy Presbyteriánus iskolai épületet, hogy a virágzásnak indult gyülekezetnek saját temploma legyen. Természetesen erre csak úgy voltak hajlandók az angolok, hogy a magyarok is kivegyék a maguk részét s így mindjárt megindították a gyűjtést, Duality tv.-nek sikerült a gyülekezetben s a Szövetség területén, valamint Canadában, valami \$6,000-t összegyűjteni.

Igy a terv megvalósult.

Az épület megvásárlásához a magyarok \$5,000-al járultak hozzá s ez náluk jegyzőkönyvileg nyugtázva van. De az épületet az angolok vették meg s így ma is az ő tulajdonuk. Az átalakítási munkálatokra a gyülekezet valami \$7,000-t költött, hogy imaház, prédikátorlakás, vasárnapi iskolai helyiségek és az akkoriban tömegestől érkező munkásleányok részére egy "Leány Otthont" létesítsenek. Az elgondolás ideális volt s ma is hálások vagyunk ezen előrelátás miatt, mert gyülekezetünk jövőjének alapját vetették meg vele. "Az Uré legyen a dicsőség."

Jelenleg senki nem bánt bennünket s boldogan szolgáljuk az Urat abban az épületben, amit fentebb ismertettünk. De aggodalmaink vannak a jövőt illetőleg. Azt olvassuk I. Mózes 1:8-ban: "Azonközben új király támadt Egyiptomban, aki Józsefet nem ismerte vala." Ez a tény már nekünk is "Írás a Falon". Angol vezető férfiaink lassanként kicserélődnek. Már csak kettő van közülök az élők sorában s csak a napokban is úgy nyilatkoztak, hogy közel az idő, amikor ők is megválnak hivataluktól, hogy ifjabb munkaerőknek adják át a felelősséget. Viszont mi tudatában vagyunk annak, hogy a mai nehéz lakásviszonyok, drága építkezések miatt sokan szeretnék maguknak megkaparítani templomhelyisé-

günket. Városunkba ezrével érkeznek Spanyolok, Pource Ricoe-iek, akik erősen szaporodnak s máris több mint tíz gyülekezet van belőlük. Mint 40 évvel ezelőtt mi magyarok, ők is szegények, de mégis élni akarnak, így imaházak után néznek. Némelyek már vásároltak templomot, egyet a nyáron építettek, de még mindig vannak gyülekezetek, melyek Store-helyiségekben szoronganak s állandóan zaklatják a HMS irodáit, hogy segítsék templomhoz jutni őket.

Röviden, mi attól tartunk, hogy egy szép napon arra ébredünk, hogy angol barátaink elköltöznek az élők sorából s akkor megnehezedik sorsunk az új vezetők (az új királyok) alatt, mint a Zsidóknak Egyiptomban. Éppen ezért mi tárgyalásokba bocsátkoztunk a városi irodával s nagyon kedvező feltételek mellett megadták a lehetőséget annak, hogy az épületet átvegyük s a magunk nevére irassuk. Bizonyos meglevő adósságokat kikell fizessünk, az épületet rendbe hozzuk s az eddig befektetett összegekről egy olyan írást adunk, hogy az esetben, ha az épület valamikor eladásra kerülne, akkor Angol testvéreink visszakapnák az általuk befektetett összegeket. Ugyanakkor azt is mondták, hogy ha valamikor ők adnák el az épületet ők is visszaadnák a magyaroknak a vételárba befektetett \$5,000-t. Persze, mi éppen azt akarunk, hogy az épület valamimódon ne kerülne eladás alá, hanem maradna meg gyülekezetünk tulajdonaként.

A buffaloi konvenció 1953 júniusában engedélyt adott arra, hogy Szövetségünk területén gyűjtést tarthassunk. Így a gyülekezet pásztorai e konvenciói évben meglátogatja gyülekezeteinket egy \$10,000-os kampány ügyében, hogy segítséget kérjen a New York-i gyülekezet céljának elérésében. Gyülekezetünk minden centet hivatalosan nyugtázni fog úgy személyileg, mint az Ev. H. útján. Ezen felül a gyűjtött összegről az Amerikai Magyar Baptista Szövetségnek egy "Contingent Mortgage"-ot ad, hogy az esetben, ha az épület eladásra kerülne, vagy a gyülekezet megszűnne, ne kerüljön illetéktelenek kezébe az

összeg, hanem az menne át az AMBSZ tulajdonába, hogy ott segítsen vele, ahol arra szükség lesz.

Szeretettel kérjük gyülekezeteinket, fogadják megértéssel pásztorunkat, Rev. Balla György tv.-t, amikor felkeresi a testvériséget. De kérjük azokat is, akik gyülekezetektől távol, magányosan élnek, hogy juttassák el e célra adományukat pénztárnokunkhoz, Mrs. Mary Schmatz, 225 East 80th St., New York 28, N. Y. címre. Minden összeget előre is köszönünk és nyugtázni fogunk.

Isten áldása nyugodjék meg népének törekvésén!

Kelt New York, 1953, nov. 25-én.

Fair Albert, jegyző.

Mrs. Mary Schmatz, pénztáros.

Rev. Balla György, prédikátor.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal

a magyarság szolgálatára!

Telefon: MELrose 3075-3076

3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

AZ AMB. SZÖVETSÉG
pénztárnoka:

Rev. Gabriel PETRE
3508 Chatham Ave
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI
pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
2800 Fairway St.
Dayton, Ohio.

Phone: Res.: OXmore 1006;
Bus.: MELrose 3581

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS
pénztárnok:

Rev. JOHN PETRUSAN
257 Alpine St.

PERTH AMBOY, N. J.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Helen ZIH
Franklin Rd., Colonial
Gardens
New Brunswick, N. J.

A VAS. ISK. SZÖVETSÉG
pénztárosa:

Mrs. Mary SCHMATZ
57-18 — 162th Street
Flushing, L. I. New York

RENDELJEN SZINMÉZET

Kocsis Imre Michigan-i méhésztől, aki 1908 óta termel mézet. Szállítok mézet és méhészeti cikket Amerika bármely városába. Szállítási költséget a rendelő fizeti.

Cime: 25188 Telegraph Road.,
Flat Rock, Michigan